

**A L P A M Y S H**  
Central Asian Identity  
under Russian Rule

**H. B. PAKSOY**

Association for the Advancement of  
Central Asian Research  
Monograph Series

Hartford, Connecticut

First AACAR Edition, 1989

**ALPAMYSH: Central Asian Identity under Russian Rule**

COPYRIGHT 1979, 1989 by H. B. PAKSOY  
All Rights Reserved

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Paksoy, H. B., 1948-

ALPAMYSH: central Asian identity under Russian rule.  
(Association for the Advancement of Central Asian Research  
monograph series)

Includes bibliographical references (p. )

Includes index.

1. Soviet Central Asia--History--Sources.
2. Alpamish. 3. Epic Literature, Turkic.
4. Soviet Central Asia--Politics and Government. I. Title.  
II. Series.

DK847.P35 1989 958.4 89-81416

ISBN: 0-9621379-9-5

ISBN: 0-9621379-0-1 (pbk.)

**AACAR** (Association for the Advancement of Central Asian Research) Monograph Series  
Editorial Board: Thomas Allsen (**TRENTON STATE COLLEGE**) (Secretary of the Board);  
Peter Golden (**RUTGERS UNIVERSITY**); Omeljan Pritsak (**HARVARD UNIVERSITY**);  
Thomas Noonan (**UNIVERSITY OF MINNESOTA**).

**AACAR** is a non-profit, tax-exempt, publicly supported organization, as defined under section  
501(c)(3) of the Internal Revenue Code, incorporated in Hartford, Connecticut, headquartered  
at the Department of History, CCSU, 1615 Stanley Street, New Britain, CT 06050.

The Institutional Members of **AACAR** are: School of Arts and Sciences, **CENTRAL  
CONNECTICUT STATE UNIVERSITY**; Nationality and Siberian Studies Program, The W.  
Averell Harriman Institute for the Advanced Study of the Soviet Union, **COLUMBIA  
UNIVERSITY**; Mir Ali Shir Navai Seminar for Central Asian Languages and Cultures,  
**UCLA**; Program for Turkish Studies, **UCLA**; **THE CENTRAL ASIAN FOUNDATION,  
WISCONSIN**; Committee on Inner Asian and Altaistic Studies, **HARVARD UNIVERSITY**;  
Research Institute for Inner Asian Studies, **INDIANA UNIVERSITY**; Department of Russian  
and East European Studies, **UNIVERSITY OF MINNESOTA**; **THE NATIONAL COUNCIL  
FOR SOVIET AND EAST EUROPEAN RESEARCH, WASHINGTON D.C.**

Manufactured in the United States of America, 1989.



## TABLE OF CONTENTS

Acknowledgements	i
Preface	iii
Chapter One <u>ALPAMYSH</u> and the Turkic <u>Dastan</u> Genre	1
Chapter Two Attempts to Destroy and Save <u>Alpamysh</u> , Phase I	18
Chapter Three The <u>Alpamysh</u> Dastan	49
Translation of Divay's 1901 <u>Alpamysh</u>	56
Commentary	97
Chapter Four Attempts to Destroy and Save <u>Alpamysh</u> , Phase II	119
Soviet Offensive	119
Composite Synopsis of <u>Alpamysh</u>	126
<u>Alpamysh</u> and the <u>dastan</u> genre in perspective	150
Select Bibliography	158
Index	166
Appendix Divay's 1901 <u>Alpamysh</u>	171